

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE GAZE NATURALE (CONTRACTUL)

ENGIE Romania S.A., cu sediul in Bucuresti, Bd. Marasesti, nr.4-6, Sector 4, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. J40/5447/09.06.2000, cod unic de inregistrare CUI RO13093222, telefon: 021.9366, fax: 0374 494 205, titular al Licentei de Furnizare emise de ANRE nr. 1892/20.11.2013, cont IBAN RO08 BRDE 450S V067 1909 4500, deschis la BRD Societe Generale, reprezentata in vederea semnarii prezentului contract de dl. C - Manager
Departament Vanzari Clienti Business si G - KEY ACCOUNT MANAGER in calitate de
Vanzator, pe de o parte,

si

ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L., cu sediul in BUCURESTI, Str VITAN, nr. 242, jud./sector B, cod postal 031301, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. J40/14752/2012, cod unic de inregistrare CUI 31012790, telefon: 0374471189, 0752265196 fax:, cont RO29BRDE410SV54981744100, deschis la BANCA ROMANA PENTRU DEZVOLTARE SA, reprezentata legal prin C - in calitate de Reprezentant legal, in calitate de **Cumparator**, pe de alta parte,

denumite in continuare individual „**Partea**” sau colectiv „**Partile**”, au convenit incheierea prezentului contract de vanzare-cumparare gaze naturale (denumit in continuare „**Contractul**”), in urmatorii termeni si conditii:

Art. 1. Obiectul Contractului

Obiectul prezentului Contract il reprezinta vanzarea – cumpararea unor cantitati determinate de gaze naturale la punctul, respectiv punctele de livrare convenite, prevazute la Art. 2 Alin. 1 din prezentul Contract, cu servicii incluse de transport, distributie si inmagazinare.

Art. 2. Conditii de livrare, cantitati si locuri de consum

1. Punctul de livrare convenit de comun acord, de Parti si categoria de consumator in care se incadreaza Cumparatorul, este:
 - C1, pentru punctul de livrare cu adresa Soseaua DE CENTURA, nr. 111, cod postal 077160, cod loc consum DGSIFILI0001126321
2. Cantitatea totala contractata este de 8,97 MWh si va fi furnizata lunar la punctul/punctele de livrare stipulat la Art. 2 Alin. 1, conform graficului de livrari detaliat in Anexa nr. 1 la prezentul Contract.
3. Capacitatea rezervata orara pentru punctul de livrare situat la adresa **Jud. IF, Loc. POPESTI-LEORDENI, Soseaua DE CENTURA, Nr. 111, Cod postal 077160** este de **0.021 MWh/h**. Capacitatea rezervata nu poate fi modificata pe parcursul unui an gazier.
4. Cumparatorul are dreptul sa modifice cantitatea contractata prevazuta in Anexa nr. 1 - Grafic de livrari, in limita capacitatii rezervate. Cumparatorul se obliga sa solicite modificarea in scris cu minim 15 (cinsprezece) zile anterior inceperii lunii de livrare. Nominalizarea zilnica se va realiza in conformitate cu prevederile **Anexei nr. 4**.

Art. 3. Durata Contractului

1. Prezentul Contract intra in vigoare la data de 22.04.2021, si/sau la data realizarii punerii in functiune a instalatiei de utilizare gaze naturale, dar nu mai devreme de semnarea in prealabil a contractului de distributie/transport, fiind aplicabil pana la data de 30.06.2021.
2. Contractul poate fi prelungit in mod tacit pentru o perioada egala cu cea prevazuta initial, in situatia in care intentia de a inceta Contractul nu este notificata de una din Parti cu cel putin 30 (treizeci) de zile inainte de expirarea duratei prezentului Contract.

Art. 4. Pretul gazelor naturale

1. Pretul gazelor naturale se calculeaza conform Anexei Nr. 2 la Contract.
2. Tarifele reglementate din componenta pretului se regasesc la adresa: <https://www.engie.ro/tarife-reglementate/>. Vanzatorul va incheia in scopul derularii contractului, contractul de transport (cu operatorul sistemului de transport), contractul de distributie (cu operatorul sistemului de distributie) si contractul de inmagazinare (cu un operator de sistem de inmagazinare).

3. Pretul gazelor naturale va fi actualizat in situatia modificarii tarifelor reglementate precizate mai sus si/sau orice modificare legislativa privind stabilirea unui procent de import pentru sectorul de consumatori noncasnici. Acestea vor fi actualizate de catre Vanzator si publicate la adresa <https://www.engie.ro/business/gaze-naturale-si-electricitate/oferte-gaze-naturale/>.
4. Pretul gazelor naturale se modifica, fara a mai fi necesara semnarea unui act aditional, in situatiile prevazute la Art. 4 Alin. (3) de mai sus si de Art 7.1 si 7.2 din Conditiiile Generale de Contractare. Conditiiile Generale de Contractare se regasesc la adresa <https://www.engie.ro/contracte-si-conditii-generale/>, pe care Cumparatorul le-a citit si cu care este de acord.
5. Inainte cu cel putin 30 (treizeci) de zile calendaristice de expirarea perioadei de valabilitate a pretului/contractului, Vanzatorul va notifica Cumparatorul cu privire la noile conditii de pret, care se vor aplica automat, fara a fi necesara incheierea unui act aditional. In cazul in care Cumparatorul nu accepta noile conditii de pret, acesta va avea dreptul de a denunta/inceta contractul, in conditiile specificate la Art. 9, alin. (3).

Art. 5. Impozite si taxe

1. Pretul gazelor naturale prevazut la Art. 4 din Contract nu include acciza si taxa pe valoarea adaugata (TVA).
2. Aceste taxe/accize vor fi calculate si incluse in facturile emise de catre Vanzator, conform prevederilor legale in vigoare si vor fi platite de Cumparator potrivit Art. 6 din Contract.
3. In cazul in care Cumparatorul poate beneficia de regim de scutire de la plata accizelor conform Codului fiscal, acesta va notifica Vanzatorul si va pune la dispozitia acestuia toate documentele prevazute de legislatia in vigoare in vederea scutirii de la plata accizelor (e.g. notificarea depusa la Autoritatea Teritoriala Vamala). In plus, Cumparatorul va completa formularul disponibil pe adresa <https://www.engie.ro/reglementari/>, Declaratie pe proprie raspundere cu privire la aplicarea accizei pentru gazele naturale si o va trimite Vanzatorului la data semnarii Contractului, in caz contrar Cumparatorul nu va mai putea solicita restituirii accizei.

Art. 6. Modalitatea de facturare si conditii de plata

1. Facturile de vanzare gaze naturale sunt emise respectand prevederile legale in vigoare.
2. Transmiterea facturilor si notificarilor contractuale se va realiza astfel:
Pentru locul de consum:

- Jud. IF, Loc. POPESTI-LEORDENI, Soseaua DE CENTURA, Nr. 111, Cod postal 077160

facturile se trimit prin Email, la adresa office@activesector3.ro.

3. Vanzatorul factureaza contravaloarea serviciului de vanzare pe baza cantitatilor determinate prin citiri lunare sau prin estimarea consumului lunar, conform istoricului de consum inregistrat, consumului autocitit sau a prognozei de consum transmisa de Cumparator ulterior incheierii prezentului Contract. Graficul de livrari se regasesc in Anexa 1. In cazul in care consumul efectiv inregistrat este diferit de consumul estimat facturat lunar, Vanzatorul va proceda la regularizare, incepand cu prima factura emisa dupa momentul citirii echipamentului de masurare si va emite facturi de regularizare in acest sens.
4. Vanzatorul va emite factura de reincadrare in situatiile prevazute de Art. 6 din Conditiiile Generale de contractare.
5. Vanzatorul va refactura orice alte taxe/tarife percepute de catre Operatorul de distributie sau transport si care nu sunt incluse in pretul final de furnizare gaz prevazut la Art. 4 (spre exemplu, dar fara a se limita la taxa de reconectare), precum si contravaloarea dezechilibrelor si a depasirii de capacitate rezervata.
6. Modificarea modalitatii de comunicare a facturilor se poate face prin Call Center ENGIE Romania la numarul de telefon: 021.9366 sau la adresa <https://www.engie.ro/contact/>
7. Plata contravaloarii facturilor emise de Vanzator se face in termen 30 zile calendaristice de la data facturii.
8. Plata se realizeaza prin virament bancar sau prin orice alt mijloc de plata indicat de Vanzator.
9. Obligatia de plata se considera indeplinita in ziua alimentarii contului bancar al Vanzatorului cu sumele care au facut obiectul platii.

Art. 7. Raspundere contractuala

1. Neachitarea facturii reprezentand contravaloarea serviciului de vanzare a gazelor naturale in termenul stipulat in Contract atrage:
 - a. perceperea unei majorari de intarziere, in quantum egal cu dobanda datorata pentru neplata la termen a obligatiilor catre bugetul de stat, conform Codului de Procedura Fiscala, pentru fiecare zi de intarziere, incepand cu ziua urmatoare scadentei si pana la achitarea integrala a facturii, inclusiv ziua platii. Quantumul total al dobanzilor datorate poate depasi quantumul debitului principal asupra caruia au fost calculate;
 - b. intreruperea furnizarii gazelor naturale, incepand cu prima zi lucratoare dupa expirarea termenului mentionat in preavizul de sistare. Preavizul de sistare se va trimite in termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data scadenta a facturii.
 - c. rezilierea de drept a Contractului, incepand cu a 31-a (treizecisiuna zi calendaristica de la data scadentei, cu un preaviz de 15 (cincisprezece) zile calendaristice, in cazul in care Cumparatorul nu achita integral contravaloarea serviciilor facturate si a majorarilor de intarziere.
2. Neexecutarea obligatiilor, realizata din culpa uneia dintre Parti, poate atrage plata daunelor produse dovedite si notificate in termen de 5 (cinci) zile de la producerea lor. In orice caz, raspunderea contractuala este limitata la plata daunelor materiale directe in limita unui procent de 20% din consumul mediu anual al clientului, corespunzator categoriei de consum din care face parte nefiind incluse prejudiciile indirecte, materiale sau nemateriale.
3. In situatia in care alimentarea se efectueaza direct din zona de extractie gaze naturale, Vanzatorul nu este raspunzator pentru neindeplinirea obligatiei de livrare, in cazul in care nu mai exista gaze disponibile sau furnizarea la locul de consum al Cumparatorului devine imposibila.

Art. 8. Garantii

1. Vanzatorul poate solicita constituirea unei garantii de buna executie a Contractului in functie de riscul de contrapartida care poate fi identificat de Vanzator inainte si/sau in timpul derularii Contractului. Odata constituita, garantia va fi mentinuta pe toata perioada derularii Contractului. In cazul executarii garantiei, aceasta va trebui reintregita de catre Cumparator in termen de maxim 5 (cinci) zile.
2. Tipul si quantumul garantiei vor fi stabilite ulterior de Parti.

Art. 9. Conditii de incetare a Contractului

1. Contractul inceteaza prin acordul de vointa al partilor la termenul in care este notificata intentia de incetare, sub rezerva achitarii in avans de catre Cumparator a contravalorii ultimei facturi aferente perioadei contractuale reflectand consumul estimat a fi realizat pana la data efectiva a incetarii, urmand ca in baza citirii finale sa se emita o factura de regularizare.
2. Contractul poate inceta prin denuntare unilaterala, din initiativa Cumparatorului, care opereaza in conditiile notificarii celeilalte Parti cu cel putin 21 zile inainte de la aceasta data.
3. In cazul in care intentia de incetare se manifesta ca urmare a Art. 4 Alin. 5, termenul de notificare a intentiei de incetare va fi facut in cadrul celor 30 (treizeci) de zile, dar nu mai tarziu de data de 20 (douazeci) ale lunii premergatoare ajungerii la termen.
4. Prezentul contract inceteaza de drept, fara interventia instantei si fara nicio alta formalitate prealabila, la data deschiderii procedurii de faliment, ca faza finala a procedurii insolventei, dupa incetarea perioadei de observatie si/sau in cazul esuarii planului de reorganizare.
5. Orice Parte poate cere rezilierea Contractului pentru neexecutarea culpabila a obligatiilor contractuale de catre cealalta Parte, iar in conditiile Art. 7 Alin 1, lit. c. Contractul va inceta de plin drept fara interventia instantei in acest caz.
6. Incetarea contractului de furnizare nu are nici un efect asupra obligatiilor scadente decurgand din executarea contractului pana la momentul incetarii acestuia.

Art. 10. Protectia datelor

1. Fiecare Parte va transmite celeilalte Parti date cu caracter personal privind angajatii sau reprezentantii sai, responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date vor consta in: datele de identificare, functie/post, numar de telefon, adresa de email. Pentru mai multe detalii a se vedea Nota de informare postata pe site-ul <https://www.engie.ro/protectia-datelor>.

N R

Cod Partener 1990010172

Nr. C-00073364 /22.04.2021

2. ENGIE prelucreaza datele Cumparatorului pentru furnizarea si imbunatatirea serviciilor sale, efectuarea de studii si cercetari de piata, in scop statistic si pentru activitati de marketing, reclama si publicitate. Datele Cumparatorului vor putea fi dezvaluite catre partenerii contractuali ai ENGIE, persoane fizice sau juridice care actioneaza ca persoane imputernicite ale ENGIE si/sau alte companii din grupul ENGIE.
3. Comunicari comerciale.
 Ma opun comunicari comerciale cu privire la produse si servicii similare comercializate de companiile din Grupul ENGIE si partenerii acestora.

Art. 11. Clauze finale

1. Conditile Generale de Contractare fac parte integranta din Contract, reprezinta vointa partilor si inlatura orice intelegere verbala sau scrisa dintre acestea, anterioara incheierii lui. Conditile Generale de Contractare vor fi consultate pe pagina web: <https://www.engie.ro/contracte-si-conditii-generale/> sau pot fi furnizate la cerere in forma tiparita.
2. Pentru evitarea oricarui dubiu, prin incheierea prezentului Contract, Partile declara si confirma ca isi asuma si accepta in mod expres toate conditiile si termenii din acest Contract, inclusiv, dar fara limitare la, clauzele privind pretul, garantii, modalitatea de facturare si conditiile de plata, incetarea Contractului.
3. Clauzele cuprinse in Contract se pot modifica si completa prin acte aditionale, cu acordul partilor, sau ca efect al modificarii cadrului legislativ contrar prevederilor Contractului.
4. Dispozitiile Contractului se completeaza cu prevederile Codului Civil, Codului Fiscal si ale celorlalte reglementari specifice si aplicabile in vigoare.
5. In executarea Contractului datele de corespondenta ale Cumparatorului sunt: CORBULEANU FLORENTIN mail office@activesector3.ro. telefon
6. Toate notificarile si comunicari adresate oricarei Parti vor fi efectuate in scris si in limba romana si vor fi transmise prin: (i) fax sau (ii) scrisoare recomandata cu confirmare de primire sau (iii) prin curier sau (iv) e-mail la adresele si in atentia persoanelor specificate mai sus sau la alte adrese sau persoane indicate in mod anticipat de Parti in conformitate cu prevederile din aceasta Clauza.
7. Prezentul Contract este semnat si stampilat azi, la data de 22.04.2021, in doua exemplare originale, din care un exemplar ma oblig sa il remit Vanzatorului, in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data prezentei. Declar ca am luat la cunostinta despre data intrarii in vigoare, conform Art. 3 din prezentul Contract.
8. Fiecare persoana care semneaza prezentul Contract declara si garanteaza Partilor ca este reprezentantul autorizat al Partii pentru care semneaza.
9. Cumparatorul declara ca a citit si ca este de acord cu prevederile Conditilor Generale de contractare, disponibile la adresa <https://www.engie.ro/contracte-si-conditii-generale/>.

Vanzator

Cumparator

S

MANAGER DEPARTAMENT VANZARI CLIENTI BUSINESS



G

KEY ACCOUNT MANAGER



N R

Cod Partener 1990010172

Nr. C-00073364 /22.04.2021

Date identificare

Catre,
ENGIE Romania S.A.

ANEXA NR. 3

RO

Declaratie pe proprie raspundere cu privire la aplicarea accizei pentru gazele naturale

Va aducem la cunostinta faptul ca gazele naturale achizitionate de la ENGIE Romania S.A. in luna/ an....., au fost consumate de catre societatea noastra in urmatoarele scopuri:

Gaz Natural	Cantitate consumata (mc)			
	Punct Consum 1	Punct Consum 2	Punct Consum 3	Total Consum
1. Utilizat drept combustibil pentru motor				
2. Utilizat drept combustibil pentru incalzire				
1. in scop comercial				
2. in scop necomercial				
3. Utilizate in alte scopuri. Descriere:				
4. Exceptat de la plata accize deoarece gazul a fost utilizat in conformitate cu scopul prevazut in Legea 227/2015 privind Codul Fiscal				
Art. 394 Alin. 1 pct 2 lit b)				
Art. 394 Alin. 1 pct 2 lit c)				
Art. 394 Alin. 1 pct 2 lit e)				
5. Scutit de la plata accize conform Art. 399 din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal:				
Art. 399 Alin. 1 lit: c				
Art. 399 Alin. 1 lit: d				
Art. 399 Alin. 1 lit: e				
Art. 399 Alin. 1 lit: f				
Art. 399 Alin. 1 lit: g				
Art. 399 Alin. 1 lit: h				
Art. 399 Alin. 1 lit: k				
6. Alte Scutiri/Exceptii: [a se preciza explicit articolul si litera din Codul Fiscal]				
Art. Alin. pct. Lit				
Art. Alin. pct. Lit				
Total Consum				

Precizam faptul ca pentru cantitatile de gaze naturale consumate pentru care se solicita exceptarea de la plata accizei, a fost depusa **Notificarea la Autoritatile Vamale Teritoriale** competente sub nr..... din data de, conform prevederilor **Leg. 227/2015 privind Codul Fiscal**

In cazul in care produsele livrate de ENGIE Romania nu au fost utilizate strict in scopul declarat ori exista vreun impediment in legatura cu Notificarea, prin prezenta, ne obligam sa achitam catre ENGIE Romania S.A accizele si TVA aferente, care s-ar datora, impreuna cu dobanzile, majorarile si penalitatile de intarziere si nedeclarate, ori alte obligatii fiscale datorate conform legislatiei in vigoare. De asemenea, ne obligam sa indeplinim orice alte obligatii instituite de prevederile fiscale in sarcina consumatorilor de produse energetice in vederea beneficiarii de scutire / exceptare de la plata accizei.

N R

Cod Partener 1990010172

Nr. C-00073364 /22.04.2021

Director General,

Nume.....

Semnatura.....

Funcția.....

Nume.....

Semnatura.....



ANEXA NR.4

Nominalizarea cantitatilor

Nominalizarea cantitatilor reprezinta, in fapt, corectarea cantitatii totale contractate la nivel lunar. Cumparatorul are posibilitatea realizarii urmatoarelor tipuri de nominalizari, pe care le va transmite catre ENGIE Romania, in felul urmator:

- a. *nominalizarea lunara*, pana la data de 15 a lunii precedente lunii de consum.
- b. *nominalizarea* pentru o zi gaziera*, pana la ora 10:00 a zilei precedente zilei de livrare.

Nominalizarile cantitatilor pentru zilele de weekend (sambata si duminica) se pot transmite pana vineri la ora 14:30. Nominalizarea nu trebuie sa depaseasca capacitatea maxima rezervata conform prevederilor contractului de furnizare. In caz contrar, acestea vor trebui sa fie ajustate la nivelul capacitatii maxime rezervate, devenind astfel nominalizarea aprobata.

In cazul in care Cumparatorul nu doreste sa transmita o noua nominalizare, vanzatorul va lua in considerare in mod automat ultima nominalizare a Cumparatorului (valoarea zilnica va reprezenta media zilnica aferenta nominalizarii lunare), renominalizare sau cantitatea lunara contractata (daca aceasta este singura referinta).

Pentru a transmite nominalizarile, Vanzatorul pune la dispozitia Cumparatorului, cu titlu gratuit, un portal specializat, cu adresa: portalmssuport@ro.engie.com. Acest portal este accesibil prin internet, iar contul Cumparatorului este individualizat si securizat. Pentru usurinta realizarii nominalizarilor, portalul contine si un set de informatii ajutatoare: istoricul de consum pentru locurile de consum dorite, diferentele intre nominalizari si consumurile efective-dezechilibre create**.

** *Dezechilibrele* sunt reglementate prin intermediul Codului Rețelei, aprobat prin Ordinul ANRE nr. 160/2015 cu modificarile si completarile ulterioare.

Vanzator _____

Consumator

S

MANAGER DE DEPARTAMENT VANZARI CLIENTI BUSINESS

"ROMANIA"

G

KEY ACCOUNT MANAGER



Cerere pentru incheierea contractului de furnizare gaze naturale

Consumator noncasnica

ADMINISTRARE ACTIVE SECTOR 3 S.R.L., identificat prin CUI/CIF RO31012790, cu sediul social in judetul B, localitatea BUCURESTI, str. VITAN, nr. 242,ap. A6, cod postal 031301,email activesector3@gmail.com, telefon 0721014442, reprezentant legal C

Solicita incheiere contract de gaze naturale in piata libera, oferta OF-0000059889 pentru locul de consum situat in: localitate POPESTI-LEORDENI, Soseaua DE CENTURA nr. 111, cod postal 077160, judet IF

Informatii necesare pentru accesul la sistemul de distributie al gazelor naturale:

I. Tip solicitare

- loc nou de consum (instalatie noua de utilizare)
- schimbare administrativa
- schimbare furnizor
- suplimentare capacitate tehnica
- modificarea unor elemente de natura tehnica

II. Date tehnice

Nr. crt.	Denumire aparat	Debitul nominal (Nm3/h)	Nr. aparate (buc.)
1			
2			
3			
4			
5			
Total debit/nr. Aparate			

	Cod loc de consum	Serie contor	Index contor
Gaze naturale	DGSIFILI0001126321		

Regim de presiune pentru instalatia de utilizare a gazelor naturale ¹ :

- Presiune joasa (0,025 bari)
- Presiune redusa (0,07 bari)
- Presiune medie (3 bari)

□ N [x] R

Cod Partener 1990010172

Nr. C-00073364 /22.04.2021

Avand in vedere articolele din Codul Penal cu privire la falsul in declaratii si in inscristuri, declar pe proprie raspundere urmatoarele:

- Documentele in copie prezentate la incheierea contractului/contractelor sunt conforme cu originalul/originalele.
- Mentionez ca sunt de acord cu toate conditiile ofertei anexate prezentei cereri.

Aceasta cerere este insotita de urmatoarele documente:

- Copie CUI / CIF ²
- Copia actului de spatiu sau a altui document care atesta dreptul de folosinta al solicitantului asupra spatiului ²
- Contul bancar si denumirea bancii prin care clientul deruleaza platile

Daca este cazul:

- Acordul proprietarului insotit de copia actului de identitate
- Copie act identitate persoana delegata
- Delegatie din partea firmei
- Cerere de incetare din partea firmei care a parasit locul de consum
- Proces verbal de predare-primire al imobilului in care se specifica indexul contorului de gaze naturale
- Acordurile celorlalti utilizatori insotite de copia actelor de identitate

¹Daca nu este specificat regimul de presiune dorit, solutia de alimentare pentru instalatia de utilizare a gazelor naturale va fi adoptata utilizand Presiune Joasa (0,025 bari).

²Documente obligatorii conform prevederilor legale in vigoare. In functie de particularitatile actelor prezentate, pot fi solicitate documente suplimentare fata de cele mentionate mai sus.

Pentru un loc de consum existent in piata libera, in scopul verificarii unor informatii de natura tehnica (numarul locului de consum, seria contorului, nivelul de tensiune, categoria de consum), voi anexa ultima factura emisa de furnizorul actual de gaze naturale/energie electrica, eliminand in prealabil preturile inscrise pe aceasta. Mi s-a adus la cunostinta ca ENGIE Romania nu doreste sa primeasca aceasta informatie, ca nu o va analiza si ca nu o va lua in considerare in activitatea acesteia.

Mentionez ca am luat la cunostinta de prevederile din Legea energiei electrice si a gazelor naturale nr. 123/2012, conform carora clientii finali de gaze naturale/energie electrica au dreptul sa isi aleaga furnizorul si sa negocieze direct contracte de vanzare-cumparare cu acesta.

Potrivit legislatiei in vigoare, in vederea solutionarii cererii vom prelucra date cu caracter personal. Pentru mai multe informatii poti consulta *Nota Generala de Informare cu privire la Protectia datelor cu caracter personal*, disponibila pe site-ul nostru www.engie.ro, in sectiunea dedicata *Protectia datelor cu caracter personal*, precum si la sediile noastre.

Data 22.04.2021

Semnatura solicitant



**CONDITII GENERALE DE CONTRACTARE
ALE CONTRACTULUI DE VANZARE – CUMPARARE GAZE NATURALE
aplicabile persoanelor juridice**

1. Definirea termenilor:

An gazier	Perioada de timp, incepand cu ora 06.00 din ziua de 1 octombrie a anului calendaristic curent si terminandu-se la ora 06.00 din ziua de 1 octombrie a anului urmator
Aprobari	Aprobari, avize, licente, consimtaminte si autorizatii acordate deja sau care vor fi acordate de autoritatea competenta
Autoritatea competenta	Autoritatea Nationala de Reglementare in Domeniul Energiei – ANRE
Aviz tehnic de racordare	Avizul emis de Operatorul sistemului de distributie a gazelor naturale, la cererea unui solicitant care contine conditiile tehnice de racordare la sistemul de distributie a gazelor naturale pentru satisfacerea cerintelor prevazute in cerere
Cantitate totala contractata	Cantitatea totala de gaze naturale prevazuta in Anexa 1 la Contract, exprimata in MWh
Cantitate masurata/estimata	Cantitatea lunara efectiv masurata sau estimata (MWh) pe durata derularii contractului, de catre operatorul de distributie, de la data intrarii in vigoare pana la data incetarii contractului
Cantitate consumata	Cantitatea de gaze naturale efectiv consumata de Cumparator, inregistrata de aparatele de masurare, la finalul lunii de livrare
Cerinta legala	Orice lege, reglementare, licenta, ordine, decizii sau orice alte acte emise de Guvern, Parlament sau o autoritate competenta
Client eligibil	Clientul care are dreptul sa isi aleaga furnizorul de gaze naturale si sa contracteze direct cu acesta
Client industrial	Clientul final care utilizeaza gazele naturale in procese tehnologice din industrie prin intermediul unor instalatii industriale de utilizare a gazelor naturale definite conform reglementarilor tehnice aprobate de ANRE; in aceasta categorie intra si producatorii de energie electrica si/sau termica in centralele electrice/termice/de cogenerare
Client noncasnic	Clientul final care achizitioneaza gaze naturale ce nu sunt destinate consumului casnic propriu si care le utilizeaza pentru desfasurarea de activitati comerciale/profesionale/sociale, ca de exemplu in restaurante, hoteluri, centre de afaceri, agricultura sau pentru utilizari similare, inclusiv persoanele fizice autorizate, intreprinderile individuale, intreprinderile familiale, persoanele juridice de drept privat fara scop lucrativ, institutiile publice-unitatile de prestari de servicii din domeniile invatamant, sanatate, cultura, aparare nationala, ordine publica, asistenta sociala, administratie publica, culte si altele asemenea
Cod loc de consum	Codul unic atribuit de operator fiecarui loc de consum din zona proprie de licenta de operare, la inregistrarea acestuia in baza de date a operatorului, care asigura identificarea locului de consum, precum si cautarea operativa a datelor de consum aferente acestuia, respectiv punerea lor la dispozitia solicitantilor care au drept de acces la acestea
Consum fraudulos	Consum bazat pe inselaciune prin ocolirea echipamentelor de masurare sau prin denaturarea in orice fel a indicatiilor acestor echipamente, in vederea obtinerii unui folos material injust, de natura sa creeze un prejudiciu
Furnizor	Persoana fizica si/sau juridica titulara a unei licente de furnizare, ce realizeaza activitatea de furnizare a gazelor naturale

Loc de consum	Amplasamentul instalatiilor de utilizare ale Cumparatorului, raportat la adresa postala, unde masurarea cantitatilor de gaze naturale consumate se face prin intermediul sistemului de masurare si pentru care exista toate documentele necesare pentru a fi alimentat cu gaze naturale, conform legislatiei in vigoare. Un consumator poate avea mai multe locuri de consum
Luna de livrare	Perioada de timp egala cu o luna calendaristica in care Vanzatorul livreaza/preda si Cumparatorul consuma/preia o cantitate determinata de gaze naturale, inregistrata de aparatele de masura
Operator al sistemului de distributie	Persoana fizica sau juridica ce realizeaza activitatea de distributie a gazelor naturale in una sau mai multe zone delimitate si raspunde de exploatarea, intretinerea si dezvoltarea sistemului in respectiva zona si, dupa caz, a interconectarilor sale cu alte sisteme, precum si de asigurarea capacitatii pe termen lung a sistemului, in vederea satisfacerii la un nivel rezonabil a cererii pentru distributia gazelor naturale
Operator de transport si de sistem	Persoana fizica sau juridica ce realizeaza activitatea de transport al gazelor naturale si raspunde de exploatarea, intretinerea si, daca este necesar, dezvoltarea sistemului de transport intr-o anumita zona si, dupa caz, a interconectarilor sale cu alte sisteme, precum si de asigurarea capacitatii pe termen lung a sistemului, in vederea satisfacerii cererii pentru transportul gazelor naturale
Procedura de schimbare a furnizorului	Metodologia privind schimbarea furnizorului de gaze naturale de catre clientul final aprobata prin Ordinul ANRE nr. 234/2019 cu modificarile si completarile ulterioare
Regulamentul de furnizare	Regulamentul de furnizare a gazelor naturale la clientii finali aprobat prin Ordinul ANRE nr. 29/2016 cu modificarile si completarile ulterioare
Servicii de distributie	Activitatea de vehiculare a gazelor naturale printr-un sistem de distributie in regim de presiuni de pana la 6 sau 10 bari inclusiv, in functie de capacitatea acestuia
Servicii de transport	Activitati si operatiuni desfasurate de Operatorul de transport si de sistem, pentru sau in legatura cu rezervarea capacitatii de transport si transportul prin SNT al cantitatilor determinate de gaze naturale, exprimate in unitati de energie, pe perioada de valabilitate a unui contract de transport al gazelor naturale
Sistem de distributie	Retea de distributie, respectiv ansamblul compus din conducte, instalatii de reglare – masurare, aparate si accesorii care functioneaza la presiunea de lucru de pana la 6 bari inclusiv, cu exceptia instalatiei de utilizare
Sistem National de Transport (SNT)	Sistemul de transport al gazelor naturale situat pe teritoriul Romaniei si care se afla in proprietatea publica a statului, compus din ansamblul de conducte conectate intre ele, inclusiv instalatiile si echipamentele aferente pentru vehicularea gazelor naturale, conform reglementarilor tehnice specifice, prin care se asigura preluarea gazelor naturale extrase din perimetrele de exploatare sau a celor provenite din import si livrarea catre distribuitori, clienti directi, la inmagazinare, si catre beneficiarii din diverse tari
Standardul de performanta pentru distributie	Standardul de performanta pentru serviciul de distributie a gazelor naturale aprobat prin Ordinul ANRE nr. 162/2015, cu modificarile si completarile ulterioare
Standardul de performanta pentru furnizare	Standardul de performanta pentru activitatea de furnizare a gazelor naturale aprobat prin Ordinul ANRE nr. 37/2007, cu modificarile si completarile ulterioare
Tarif de distributie	Tarif reglementat pentru prestarea serviciului de distributie, conform reglementarilor si normelor legale in vigoare
Tarif de transport	Tarif perceput pentru prestarea serviciului de transport, conform reglementarilor si normelor legale in vigoare
Zi	Se va interpreta acolo unde nu este prevazut in contract ca fiind zi calendaristica

Zi gaziera	Intervalul de timp care incepe la ora 06.00, ora locala a Romaniei, din oricare zi si se termina la ora 06.00, ora locala a Romaniei, din ziua urmatoare
-------------------	--

2. Descrierea si conditiile specifice ale ofertelor ENGIE Romania S.A.

Cumparatorul beneficiaza de un pret al gazului natural conform ofertei acceptate, asa cum este prevazuta in contract. Preturile nu contin TVA si acciza. Preturile contin urmatoarele servicii reglementate: de transport, de distributie si de inmagazinare subterana a gazelor naturale. Preturile se pot modifica in functie de schimbarile tarifelor reglementate aprobate de Autoritatea Nationala de Reglementare in Domeniul Energiei. In functie de modalitatea de contractare (la sediu sau in mediul online) valoarea pretului de gaz este diferita.

3. Conditii de livrare

- 3.1 Cantitatea de gaze naturale contractata va fi livrata in punctele de livrare prevazute in Contract.
- 3.2 Predarea/preluarea gazelor naturale se face la locul/locurile de consum, in cantitatea si conditiile prevazute de Contract.
- 3.3 Masurarea gazelor naturale consumate se realizeaza de catre operatorul licentiat al sistemului de distributie sau al sistemului de transport. Intreaga cantitate de gaze naturale consumata de catre Cumparator va fi facturata de catre Vanzator la finalul lunii de livrare ca urmare a citirii/autocitirii sau a estimarii.
- 3.4 Vanzatorul incheie cu operatorii licentiați contracte pentru servicii de distributie, transport si inmagazinare gaze naturale, in scopul asigurarii acestor servicii catre Cumparator.
- 3.5 Tarifele aferente serviciilor de distributie, transport si inmagazinare, incasate de Vanzator se vor deconta operatorilor licentiați.
- 3.6 Exploatarea sistemelor de distributie si transport gaze naturale reprezinta obligatia operatorilor licentiați de distributie, respectiv de transport si nu a Vanzatorului.
- 3.7 Parametrii tehnici de livrare la punctele de predare/preluare: (presiune, debit) sunt asigurati de operatorul sistemului de distributie sau al sistemului de transport, in functie de modul de racordare al Cumparatorului.
- 3.8 Vanzatorul nu poate fi responsabil de exploatarea in conditii necorespunzatoare a sistemelor de distributie, respectiv de transport.

4. Garantii

- 4.1 Vanzatorul poate solicita inainte de semnarea Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale ori pe durata executarii acestuia, o garantie de buna executie a contractului ori o majorare a cuantumului acesteia, in urmatoarele cazuri in care considera ca exista un risc financiar:
 - a) in cazul sistarii furnizarii gazelor naturale pentru neplata, Vanzatorul poate conditiona reluarea furnizarii de constituirea unei garantii financiare. Valoarea acesteia corespunde unei perioade de 2 luni cu cel mai mare consum estimat/realizat, dupa caz;
 - b) in cazul intarzierii in mod repetat (cel puțin de 2 ori in ultimele 12 luni contractuale) a obligatiilor de plata; in acest caz, valoarea garantiei financiare va corespunde unei perioade de 2 luni cu cel mai mare consum estimat/realizat dupa caz;
 - c) in cazul constatarii unor actiuni ale Cumparatorului menite sa denatureze in orice fel indicatiile echipamentelor de masurare sau sa denatureze consumul de gaze naturale prin ocolirea echipamentelor de masurare; valoarea garantiei financiare va fi corelata cu contravaloarea consumului de gaze naturale estimat pentru o durata de maxim 1 (un) an;
 - d) in cazul in care Cumparatorul titular al prezentului contract nu este proprietarul locului de consum sau este un client final temporar (cu un contract incheiat pe o perioada mai mica de 6 sase luni); valoarea garantiei financiare va corespunde unei perioade de 2 luni cu cel mai mare consum estimat/realizat dupa caz;
 - e) in cazul in care Cumparatorul intra in incetare de plati, insolventa, faliment, lichidare conform reglementarilor legale, valoarea garantiei financiare va corespunde unei perioade de 2 luni cu cel mai mare consum estimat/realizat dupa caz.
- 4.2 Vanzatorul va stabili tipul garantiei financiare si ii va solicita Cumparatorului constituirea acesteia printr-o notificare scrisa. Refuzul constituirii garantiei financiare sau neconstituirea acesteia in termen de 10 zile calendaristice de primirea notificarii Vanzatorului de constituire a garantiei da dreptul Vanzatorului sa aplice urmatoarele masuri, separat sau cumulativ:
 - a. sa solicite Operatorului sistemului de distributie intreruperea furnizarii gazelor naturale, in termen de 3 zile lucratoare de la expirarea termenului de 10 zile;
 - b. sa rezilieze imediat Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale.

- 4.3 Garania financiara va oferi irevocabil si neconditionat un angajament de respectare a obligatiilor contractuale ale Cumparatorului si va trebui mentinuta pe intreaga durata de valabilitate a Contractului. Eventualele debite ale Cumparatorului se vor retine de Vanzator din garantia financiara, Cumparatorul fiind obligat sa o reintregeasca in cuantumul initial in termen de maxim 5 zile de la diminuarea acesteia. In caz contrar vor deveni aplicabile prevederile Art. 4.2 de mai sus.
- 4.4 Garantia se va returna Cumparatorului la incetarea Contractului sau, in cazul in care la incetarea acestuia mai exista datorii, dupa momentul stingerii intregii datorii.

5. Drepturile si obligatiile Partilor

5.1 Drepturile Vanzatorului sunt:

- a. sa incaseze contravaloarea facturilor emise in conditiile Contractului;
- b. sa perceapa Cumparatorului dobanzi penalizatoare pentru intarziere in efectuarea platii facturii reprezentand contravaloarea consumului de gaze naturale, in termenul si in conditiile prevazute de Contract;
- c. sa incaseze contravaloarea eventualelor tarife si taxe aferente serviciului de distributie si transport, impuse de operatorii licentiatii ai acestor servicii, sau alte taxe si tarife impuse de alte autoritati de reglementare, care au relevanta in executarea Contractului si care conditioneaza executarea Contractului;
- d. sa solicite Operatorului prestarea activitatii de intrerupere/limitare a furnizarii gazelor naturale, in cazurile prevazute de legislatia in vigoare, precum si in urmatoarele cazuri:
 - I. la solicitarea Cumparatorului;
 - II. pentru neachitarea de catre Cumparator a facturii reprezentand contravaloarea consumului de gaze naturale, in termenul prevazut in contractul de furnizare a gazelor naturale, si, dupa caz, a dobanzilor penalizatoare aferente pentru intarziere in efectuarea platii;
 - III. in caz de consum fraudulos din partea Cumparatorului;
 - IV. in cazul refuzului Cumparatorului de a constitui o garantie financiara in situatia constatarii, conform prevederilor legale in vigoare, a unor actiuni menite sa denatureze in orice fel indicatiile echipamentelor de masurare sau sa sustraga gaze naturale prin ocolirea echipamentelor de masurare;
- e. sa rezilieze Contractul in cazurile prevazute de prezentul Contract si de reglementarile in vigoare, precum si sa solicite daune-interese in caz de consum fraudulos din partea Cumparatorului, dupa constatarea situatiei de catre organele competente;
- f. sa solicite Cumparatorului asumarea responsabilitatii financiare pentru plata dezechilibrelor pe care acesta le genereaza pe piata de gaze naturale in conformitate cu reglementarile aprobate de ANRE;
- g. orice alte drepturi prevazute de reglementarile in vigoare.

5.2 Obligatiile Vanzatorului sunt

- a. sa factureze lunar contravaloarea serviciului pentru vanzarea gazelor naturale si, dupa caz, a penalitatilor de intarziere si sa transmita Cumparatorului factura, conform Contractului;
- b. sa asigure reluarea furnizarii gazelor naturale intrerupte/ limitate ca urmare a neindeplinirii de catre Cumparator a obligatiilor de plata scadente la termenele si in conditiile prevazute in contractul de furnizare a gazelor naturale, in termen de maximum 24 de ore de la primirea solicitarii Cumparatorului, cu conditia permiterii de catre Cumparator a accesului reprezentantului operatorului in vederea reluarii alimentarii cu gaze naturale la locul de consum;
- c. sa respecte prevederile standardului de performanta pentru serviciul de furnizare prestat in baza Contractului;
- d. sa incheie in scopul derularii contractului, contractul de transport (cu operatorul de transport), contractul de distributie (cu operatorul sistemului de distributie) si contractul de inmagazinare (cu un operator de inmagazinare);
- e. sa transmita, la cererea Cumparatorului, o explicatie clara si usor de inteles a modului in care este calculata valoarea facturii, in special in cazul in care aceasta nu este bazata pe consumul real;
- f. sa informeze Cumparatorul in legatura cu serviciile prestate de operatorul de sistem, a caror contravaloare nu este cuprinsa in pretul final, dar sunt calculate si incluse in facturile emise de catre Vanzator;
- g. sa solutioneze sesizarile Cumparatorului privind serviciul de vanzare si sa comunice acestuia raspunsul, conform reglementarilor in vigoare;
- h. sa asigure intreruperea furnizarii gazelor naturale la cererea Cumparatorului;
- i. sa anunte Cumparatorul, in baza informatiilor primite de la operatorul de sistem, asupra efectuarii reviziilor si a reparatiilor instalatiilor operatorului de sistem aflate pe proprietatea Cumparatorului;
- j. sa preia, sa inregistreze si sa solutioneze in conformitate cu legislatia in vigoare orice reclamatie legata de functionarea in conditii de siguranta a instalatiilor apartinand operatorului de sistem sau Cumparatorului;
- k. sa notifice Cumparatorului orice schimbare a datelor sale de identificare, prevazute in Contract;

N R

Cod Partener 1990010172

Nr. C-00073364 /22.04.2021

- i. sa permita Cumparatorului schimbarea efectiva a furnizorului, cu respectarea conditiilor/clauzelor contractuale, in termen de maximum 21 de zile calendaristice de la data solicitarii, conform procedurii specifice aprobate de ANRE;
- m. sa notifice Cumparatorului, in mod corespunzator si gratuit, orice intentie de modificare si/sau completare a conditiilor/clauzelor contractuale, precum si orice majorare a pretului/tarifului practicat, precizand motivele, conditiile si amploarea acestei majorari, in mod direct si in timp util, dar nu mai tarziu de sfarsitul primei perioade normale de facturare care urmeaza intrarii in vigoare a majorarii, precum si sa informeze Cumparatorul, in momentul notificarii, cu privire la dreptul de a denunta in mod gratuit contractul, in cazul in care nu accepta noile conditii.
- n. sa transmita Cumparatorului un decont final de lichidare in termen de maximum 42 de zile calendaristice de la data schimbarii furnizorului sau de la data incetarii contractului de furnizare a gazelor naturale;
- o. sa transmita operatorului solicitarile primite de la Cumparator al caror obiect este legat de domeniul de activitate al acestuia, in conformitate cu reglementarile aprobate de ANRE, in situatia in care, pentru locul de consum, contractul cu operatorul este incheiat de furnizor;
- p. sa transmita, la cererea Cumparatorului, informatiile privind costul actual si cel estimat cu gazele naturale, in timp util si intr-un format usor de inteles, care sa ii permita acestuia sa compare diferite oferte in conditii identice/similare;
- q. sa transmita, la cererea Cumparatorului, in termen de cel mult 5 zile lucratoare de la momentul inregistrarii solicitarii, date privind istoricul de consum aferent locului/locurilor de consum al/ale acestuia, pe o perioada de pana la 24 de luni anterioare solicitarii sau pentru perioada scursa de la incheierea contractului de furnizare a gazelor naturale, daca aceasta din urma este mai mica, fara sa perceapa costuri suplimentare pentru acest serviciu; la solicitarea clientului, transferul datelor privind istoricul de consum se face printr-un format electronic standard de tip Excel sau prelucrabil automatizat de tip XML;
- r. sa transmita, la cererea Cumparatorului, informatii privind valoarea facturilor emise pentru locul de consum in ultimele 24 de luni sau pentru perioada scursa de la incheierea contractului de furnizare a gazelor naturale, daca aceasta din urma este mai mica, fara sa perceapa costuri suplimentare pentru acest serviciu;
- s. sa precizeze pe factura emisa cel putin urmatoarele informatii: numarul si data emiterii facturii, perioada de facturare, data scadentei, indexul vechi si nou, estimat sau citit, puterea calorifica superioara, cantitatea de gaze naturale exprimata in mc, aferenta perioadei de facturare, pretul unitar, temeiul juridic al acestuia, modalitatile de plata, denumirea fiecarei obligatii de plata cuprinsa in factura, valorile pentru fiecare marime de facturat, valoarea totala de plata; datele de identificare si de contact ale Vanzatorului si ale Cumparatorului, codul de client atribuit de Vanzator, datele de contact ale centrului de relatii cu clientii pus la dispozitie de Vanzator, numarul de telefon pus la dispozitie de operator pentru sesizarea situatiilor de urgenta privind functionarea in conditii de siguranta a instalatiilor Cumparatorului sau ale operatorului, precum si orice alte informatii prioritare stabilite de legislatie;
- t. orice alte obligatii prevazute de reglementarile in vigoare.

5.3 Drepturile Cumparatorului sunt:

- a. sa solicite Vanzatorului modificarea Contractului, la momentul interventiei unor elemente care pot afecta executarea Contractului;
- b. sa aiba acces la aparatele de masurare/decontare aflate in incinta proprietatii operatorului de distributie sau transport, in prezenta unui reprezentant ai acestora;
- c. sa pretinda Vanzatorului plata daunelor directe in cazul intreruperilor in vanzarea gazelor naturale, cauzate din culpa acestuia si dovedite, cu exceptia cazurilor de intrerupere/limitare mentionate mai sus;
- d. sa fie alimentat cu gaze naturale in conformitate cu prevederile Contractului;
- e. sa solicite Vanzatorului intreruperea/limitarea/reluarea furnizarii gazelor naturale la locul de consum, respectiv prestarea de catre operator a activitatii de intrerupere/limitare a parametrilor tehnici/reluare a alimentarii cu gaze naturale, in conformitate cu prevederile legale in vigoare;
- f. sa solicite inlocuirea echipamentului de masurare, pe cheltuiala sa, in conformitate cu prevederile legale in vigoare;
- g. sa transmita indexul echipamentului de masurare, determinat lunar prin autocitire, in conditiile si la termenele precizate de Vanzator;
- h. sa aiba acces la aparatele de masurare pentru decontare care nu sunt pe proprietatea sa, in prezenta personalului imputernicit al Vanzatorului/operatorului sistemului de distributie/transport al gazelor naturale;
- i. sa denunte unilateral contractul de furnizare a gazelor naturale, cu respectarea conditiilor/clauzelor contractuale, si sa isi schimbe efectiv furnizorul, in termen de cel mult 21 de zile calendaristice de la data solicitarii, conform procedurii specifice aprobate de ANRE;
- j. sa primeasca de la Vanzator decontul final de lichidare, in termen de maximum 42 de zile calendaristice de la data schimbarii furnizorului sau de la data incetarii contractului de furnizare a gazelor naturale;
- k. sa solicite Vanzatorului date privind istoricul de consum aferent locului/locurilor de consum propriu/propriei, pentru o perioada de pana la 24 de luni anterioare solicitarii sau pentru perioada scursa de la incheierea contractului de furnizare a gazelor naturale, daca aceasta din urma este mai mica; solicitarea Cumparatorului trebuie sa cuprinda

datele de identificare ale acestuia, adresa locului de consum, perioada pentru care se solicita informatiile, optiunea pentru utilizarea/neutilizarea formatului-cadru de prezentare a datelor, prevazut in anexa la prezentul regulament, si modalitatea aleasa de client pentru transmiterea datelor solicitate;

- I. orice alte drepturi prevazute de reglementarile in vigoare.

5.4 Obligatiile Cumparatorului sunt:

- a. sa achite integral si la termen facturile emise de Vanzator, reprezentand contravaloarea serviciului pentru vanzarea gazelor naturale, precum si penalitatile de intarziere aferente, precum si a celorlalte facturi emise de Vanzator, conform prezentului Contract;
- b. sa foloseasca exclusiv aparatele de utilizare care respecta cerintele legislatiei in vigoare si sa nu realizeze interventii neautorizate asupra aparatelor si instalatiilor de utilizare a gazelor naturale;
- c. sa nu revanda gazele naturale contractate;
- d. sa permita accesul in vederea citirii indexului echipamentului de masurare, in orice moment pe perioada derularii contractului, in situatia in care echipamentul de masurare se afla pe proprietatea Cumparatorului;
- e. sa plateasca contravaloarea eventualelor tarife si taxe aferente serviciului de distributie si transport, impuse de operatorii licentiatii ai acestor servicii, sau alte taxe si tarife impuse de alte autoritati de reglementare, care au relevanta in executarea Contractului;
- f. sa anexeze la solicitarea de reluare a furnizarii dovada achitarii integrale a contravalorii consumului de gaze naturale facturat, inclusiv a penalitatilor pentru intarziere in efectuarea platii datorate conform prevederilor contractuale, si a tarifului aferent reluarii alimentarii cu gaze naturale, precum si dovada constituirii garantiei financiare, daca este cazul;
- g. sa anunte Vanzatorul in cazul in care urmeaza a avea loc o fuziune, divizare, vanzare de active, sau modificare patrimoniala care afecteaza executarea Contractului;
- h. sa anunte orice modificare a datelor sale de identificare sau/si a coordonatelor de corespondenta din Contract (telefon, fax, email, adresa de corespondenta) in termen de 30 zile de la data modificarii; necomunicarea acestora determinand responsabilitatea exclusiva a Cumparatorului pentru eventualele prejudicii de orice natura generate de aceasta situatie;
- i. sa pastreze intacte contorul de masurare, sigiliile metrologice si cele ale operatorului de sistem, precum si toate celelalte instalatii ale operatorului de sistem aflate in incinta Cumparatorului;
- j. sa efectueze modificarile sau extinderile instalatiilor de utilizare pe baza aprobarilor legale si numai cu operatori economici autorizati de autoritatea de reglementare (ANRE);
- k. sa sesizeze imediat Vanzatorul in legatura cu orice defectiune pe care o constata in functionarea contorului de masurare si sa asigure accesul imputernicitului operatorului de sistem la acesta;
- l. sa suporte cheltuielile aferente operatiei de inlocuire temporara si expertizei metrologice, in cazul in care sesizarea sa cu privire la functionarea contorului de masurare se dovedeste neintemeiata;
- m. sa suporte cheltuielile aferente verificarii metrologice a echipamentului aflat in proprietatea sa, inclusiv reparatiilor necesare mentinerii in clasa de exactitate;
- n. sa achite contravaloarea consumului de gaze naturale recalculat pentru o perioada anterioara, atunci cand se constata functionarea defectuoasa a echipamentului de masurare, in conformitate cu prevederile legislatiei in vigoare referitoare la masurarea gazelor naturale;
- o. sa solicite in scris Vanzatorului luarea de masuri pentru remedierea defectiunilor constatate la instalatiile operatorului de sistem situate in incinta Cumparatorului;
- p. sa permita accesul reprezentantului operatorului in scopul de a presta activitatea de intrerupere/limitare a parametrilor tehnici/reluare a alimentarii cu gaze naturale la locul de consum, in conformitate cu prevederile legale in vigoare, ori de a monta, demonta, sigila, intretine, verifica, inlocui sau citi indexul echipamentului de masurare, precum si pentru a intretine, verifica sau remedia defectiunile intervenite la instalatiile aflate in exploatarea operatorului, cand acestea se afla amplasate pe proprietatea Cumparatorului;
- q. sa efectueze verificarile si reviziile tehnice periodice ale instalatiilor de utilizare, in conformitate cu reglementarile in vigoare, si sa puna la dispozitia imputernicitului operatorului de sistem fișele de evidenta a lucrarilor periodice de verificare/revizie tehnica periodica, in termen de valabilitate, precum si actele justificative din care sa rezulte asigurarea exploatarii si intretinerii corecte a instalatiilor de utilizare a gazelor naturale;
- r. sa constituie in favoarea Vanzatorului, la solicitarea acestuia, o garantie financiara pentru o perioada de consum echivalent de maximum un an, in cazul constatarii, conform prevederilor legale in vigoare, a unor actiuni menite sa denatureze in orice fel indicatiile echipamentelor de masurare sau sa sustraga gaze naturale prin ocolirea echipamentelor de masurare;
- s. sa isi asume responsabilitatea financiara pentru plata dezechilibrelor pe care le genereaza pe piata de gaze naturale in conformitate cu reglementarile aprobate de ANRE;

- t. sa achite cantitatile care depasesc o abatere de +/- 20.00%, fata de cantitatea contractata prevazuta in Anexa 1 din Contract, la un pret majorat cu 2%, fata de Pretul gazelor naturale asa cum este acesta stabilit in Art. 4 din Contract
- u. orice alte obligatii prevazute de reglementarile in vigoare.

5.5 Alte Drepturi si obligatii

5.5.1. Operatorul are dreptul sa intrerupa/limiteze alimentarea cu gaze naturale la locul de consum al Cumparatorului in urmatoarele situatii:

- a. la solicitarea directa a Cumparatorului, inclusiv in cazul in care intreruperea este legata de functionarea in conditii de siguranta a instalatiilor Cumparatorului sau ale operatorului;
- b. pentru neindeplinirea de catre Cumparator a obligatiilor contractuale fata de operator, in cazul in care contractul cu operatorul conductei/sistemului din care este alimentat locul de consum este incheiat de Cumparator;
- c. pentru timpul necesar executarii lucrarilor de dezvoltare, reabilitare, reparatie, modernizare, exploatare si intretinere a conductei/sistemului din care este alimentat locul de consum al Cumparatorului;
- d. in alte situatii prevazute de legislatia in vigoare, ca de exemplu, dar fara a se limita la acestea:
 - I. in cazul nerespectarii de catre Cumparator a limitelor zonelor de protectie si de siguranta ale instalatiilor operatorului amplasate pe proprietatea Cumparatorului, conform legislatiei in vigoare;
 - II. in cazul interventiilor de catre persoane neautorizate asupra instalatiilor de reglare-masurare aflate la limita de proprietate, care pun in pericol siguranta alimentarii cu gaze naturale, conform legislatiei in vigoare;
 - III. in cazul interventiei de catre persoane neautorizate asupra unui obiectiv din sectorul gazelor naturale si/sau asupra unei instalatii de utilizare, care pune in pericol siguranta alimentarii cu gaze naturale, conform legislatiei in vigoare;
 - IV. in cazul in care instalatiile de utilizare/aparatele consumatoare de combustibili gazosi ale Cumparatorului nu indeplinesc conditiile legale de functionare, exista pericol de explozie si este afectata siguranta in exploatare;
 - V. in cazul reprezentarii de catre Cumparator a actelor doveditoare privind efectuarea verificarilor sau a reviziilor tehnice periodice ale instalatiei de utilizare, conform legislatiei in vigoare;
 - VI. in cazul in care nu se permite accesul operatorului in scopul de a monta, demonta, sigila, intretine, verifica sau citi indexul echipamentului de masurare pentru decontarea contravalorii gazelor naturale consumate ori de a intretine, verifica si remedia defectiunile intervenite la instalatiile aflate in exploatarea operatorului, cand acestea se afla amplasate pe proprietatea Cumparatorului;
 - VII. in situatia constatarii, conform prevederilor legale in vigoare, a unor actiuni menite sa denatureze in orice fel indicatiile echipamentelor de masurare sau sa sustraga gaze naturale prin ocolirea echipamentelor de masurare.

5.5.2. Intreruperea/Limitarea parametrilor tehnici/Reluarea alimentarii cu gaze naturale la locul de consum al Cumparatorului se realizeaza de operator cu respectarea legislatiei in vigoare.

5.5.3. Cumparatorul nu poate solicita penalitati Vanzatorului/Operatorului pentru intreruperea furnizarii gazelor naturale in situatiile prevazute mai sus.

6. Reincadrarea categoriei de consum

- 1. Vanzatorul modifica incadrarea Cumparatorului astfel:
 - a. incepand cu luna urmatoare momentului in care s-a inregistrat depasirea, pe baza citirii efective a indexului echipamentului de masurare, in cazul in care, in cadrul intervalului 1 ianuarie-31 decembrie, consumul inregistrat depaseste pragul superior de consum al categoriei in care Cumparatorul este incadrat;
 - b. incepand cu data de 1 ianuarie, respectiv incepand cu prima zi imediat urmatoare citirii efective a echipamentului de masurare pentru o perioada de 365 de zile calendaristice, in cazul in care, la sfarsitul intervalului 1 ianuarie-31 decembrie, consumul inregistrat este mai mic decat pragul inferior de consum al categoriei in care Cumparatorul este incadrat.
- 2. Incepand cu data modificarii incadrarii, vanzarea gazelor naturale se face la un pret aferent categoriei in care Cumparatorul a fost reincadrat si Vanzatorul va emite factura de reincadrare corespunzatoare.

7. Modificarea circumstantelor

- 1. Se considera modificare de circumstante modificarea sau introducerea unor noi taxe, impozite, schimbarea modalitatilor de impunere sau taxare si a referintei pentru pretul gazelor din productia interna sau aplicarea unei noi cerinte legale referitoare la achizitia, transportul, distributia sau inmagazinarea gazelor naturale.

2. Prevederile Art. 7.1 se aplica si in cazul aparitiei unor modificari de elemente, survenite la achizitia, accesul, exploatarea sistemelor de distributie si/sau transport, in baza contractelor semnate de catre Vanzator, cu operatorii sistemelor de distributie si transport, sau cu producatorii/importatorii de gaze naturale inclusiv modificari ale bazei de calcul sau a metodei de calcul referitoare la achizitie, transport, distributie si/sau in cazul modificarii prevederilor legale privitoare la Codul Retelei pentru Sistemul National de Transport Gaze Naturale.
3. Partile convin ca orice modificare prevazuta la Art. 7.1 si 7.2 sa se realizeze in urma unei informari prealabile a Cumparatorului cu 30 de zile inainte, fara a fi necesara incheierea unui act aditional.
4. Cumparatorul intelege si accepta posibilitatea ca, in cazul survenirii unor modificari/schimbari exceptionale ale imprejurarilor care au stat la baza incheierii acestui contract, independent de vointa Vanzatorului, executarea obligatiilor sale sa devina mai oneroasa. Cumparatorul este de acord sa isi asume riscul cu privire la aparitia unor astfel de imprejurari si renunta la dreptul de a solicita in instanta modificarea/adaptarea pretului din acest contract.

8. Forta majora si cazul fortuit

1. Niciuna dintre Parti nu raspunde de neexecutarea in termen sau/si de executarea in mod necorespunzator, total sau partial a oricarei obligatii care ii revine in baza Contractului, atunci cand Partile sunt impiedicate de un caz de forta majora, de un eveniment fortuit (caz fortuit), de fapta unui tert asupra caruia Vanzatorul nu are control in mod rezonabil.
2. Circumstantele de forta majora sunt cele care pot aparea pe perioada de valabilitate a Contractului, in urma producerii unor evenimente extraordinare care nu au putut fi luate in considerare de parti si care sunt in afara vointei si controlului partilor. Cazul fortuit este situatia, starea sau imprejurarea de fapt imprevizibila si de neinlaturat care impiedica, in mod obiectiv si fara nicio culpa a partilor, executarea obligatiilor contractuale, rezultat pe care partile nu l-au conceput si nici urmarit. De asemenea, cazul fortuit cuprinde si urmatoarele: orice eveniment survenit in sistemul de transport gaze naturale, evenimente provocate de deciziile operatorului sistemului de transport gaze naturale, precum si evenimente survenite in sistemul de distributie gaze naturale si provocate de deciziile operatorului sistemului de distributie gaze naturale.
3. Neindeplinirea obligatiei de comunicare a fortei majore nu inlatura efectul exonerator de raspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate părții contractante prin faptul necomunicării.
4. Partea care invoca forta majora/cazul fortuit este obligata sa notifice celeilalte parti cazul de forta majora / cazul fortuit, in termen de 5 (cinci) zile de la producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.
5. Daca in termen de 60 (saizeci) de zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, Partile au dreptul sa isi notifice incetarea de plin drept a Contractului, fara ca vreuna dintre parti sa pretinda daune-interese.

9. Cesiunea sau transferul contractului

1. Cumparatorul nu va putea ceda sau transfera in orice mod, in tot sau in parte, drepturile si obligatiile sale decurgand din Contract, decat in baza acordului scris si prealabil al Vanzatorului.
2. Acordul Vanzatorului trebuie solicitat de catre Cumparator cu minimum 10 (zece) zile inaintea datei cedarii sau transferului Contractului.
3. Vanzatorul are dreptul de a cesiona total/partial drepturile si obligatiile sale din Contract, inclusiv drepturile cu privire la orice garantii si accesorii ce insotesc creantele sale asupra Cumparatorului. Cesiunea va opera automat de la data transmiterii catre Cumparator notificarii de cesiune, Vanzatorul fiind liberat de obligatiile sale fata de Cumparator de la aceeasi data. Transmiterea se va considera efectuata astfel:
 - I. daca este facuta prin fax, in ziua trimiterii faxului, daca raportul de transmitere fax este pozitiv;
 - II. daca este facuta prin posta, in doua zile de la data trimiterii prin posta;
 - III. daca este facuta prin e-mail (fara mesaj de eroare), la data trimiterii catre Cumparator.

10. Litigii, legea contractuala

1. Litigiile decurgand din interpretarea si/sau executarea prezentului Contract, care nu pot fi rezolvate pe cale amiabila, vor fi supuse spre solutionare instantei judecatoresti competente de la sediul Vanzatorului.
2. Prezentul Contract va fi interpretat si guvernat in conformitate cu legea romana. Prezentul Contract va fi interpretat si guvernat in conformitate cu legea romana.

11. Comunicari

1. Orice notificare, punere in intarziere sau solicitare ceruta sau autorizata prin prezentul Contract va fi transmisa in scris si va fi considerata transmisa numai daca:
 - o - va fi predata personal celeilalte Parti: va fi transmisa prin scrisoare recomandata cu confirmare de primire, doar la cererea expresa a Partii in cauza; va fi transmisa prin fax, cu confirmare de primire; va fi transmisa prin e-mail.
2. In cazul in care Cumparatorul nu isi exprima optiunea cu privire la modalitatea de transmitere a facturilor, conform Art. 6, Alin. 2 din Contract, Vanzatorul va transmite factura prin curier la adresa sediului social al Cumparatorului.

12. Termen de prescriptie

1. Termenul de prescriptie pentru valorificarea oricaror drepturi ale Vanzatorului izvorand din Contract pentru care nu se prevede un termen legal mai mare, este de 5 ani.
2. In plus, fata de cazurile prevazute de lege, orice somatie/notificare de plata sau alta comunicare de orice natura (e.g. posta, fax, e-mail) privind plata/executarea Contractului, trimisa de Vanzator Cumparatorului potrivit Contractului sau legii aplicabile, va fi considerata ca fiind o cauza de intrerupere a termenului de prescriptie stipulat in acest articol.

13. Confidentialitate

1. Fiecare parte se obliga sa asigure confidentialitatea tuturor informatiilor, documentatiilor sau datelor furnizate de catre cealalta parte in baza prezentului Contract si sa nu le dezvaluie unei terte parti, in totalitate sau partial, fara consimtamantul scris al celeilalte parti contractante.
2. Fac exceptie de la prevederile Art. 13 Alin.1:
 - a. informatiile solicitate de autoritatile competente, in conformitate cu reglementarile in vigoare;
 - b. informatiile care au fost facute publice pana la incheierea Contractului;
 - c. informatiile solicitate de operatorul de distributie si/sau de transport si de sistem, in conformitate cu prevederile legale.
3. Prevederile Art. 13 Alin. 1 raman valabile timp de 5 ani dupa incetarea prezentului Contract.
4. Cumparatorul va trata orice informatie primita anterior semnarii prezentului contract, ori receptionata pe durata derularii sale ca fiind strict confidentiala si o va folosi, reproduce sau retransmite numai in scopul realizarii obiectului contractului si in conditiile prezentului contract. Cumparatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea fata de terti, sa nu dezvaluie acestora, sub nicio forma sau prin niciun mijloc, informatii cu privire la pret sau alte informatii rezultate din/in legatura cu/aferele cu prezentul Contract.

14. Clauza de etica si responsabilitate sociala si de mediu

1. Cumparatorul confirma faptul ca a citit si este de acord sa adere la angajamentele adoptate de Grupul ENGIE in domeniul eticii si respnsabilitatii sociale si de mediu, asa cum aceste angajamente sunt prezentate in documentele de referinta si Planul de Vigilenta al Grupului ENGIE. Angajamentele Grupului ENGIE si ale ENGIE Romania sunt postate pe site-urile <https://www.engie.com/en/group/ethics-compliance/> si <https://www.engie.ro/corporate/profil-companie/etica-noastra/>.
2. In acest sens, Cumparatorul declara si garanteaza ENGIE ca respecta normele de drept international si legislatia nationala aplicabila Contractului (inclusiv orice modificari aduse acestor acte normative pe parcursul derularii Contractului) si ca a respectat aceste norme de drept, pentru o perioada de 6 ani imediat inainte de executarea Contractului, in ceea ce priveste:
 - I. drepturile omului si libertatile fundamentale individuale, in special, interzicerea (i) utilizarii muncii copiilor, precum si orice forma de munca fortata sau obligatorie; (ii) oricarei forme de discriminare in cadrul companiei sale – sau al grupului de companii, daca este cazul – sau fata de furnizorii si sub-contractorii sai;
 - II. embargourile, traficul de arme si droguri, terorismul;
 - III. licentele si certificatele vamale de import - export si comerciale;
 - IV. sanatatea si siguranta personalului si a partilor terte;
 - V. ocuparea fortei de munca, imigratia, interzicerea muncii nedeclarate;
 - VI. protectia mediului;
 - VII. infractiuni financiare, in special cele privind coruptia si luarea/darea de mita, frauda, trafic de influenta (sau infractiunea echivalenta asa cum reglementata de legislatia nationala aplicabila Contractului), furt,

deturnarea activelor companiei, contrafacere, fals si uz de fals, precum si orice alte infractiuni similare sau conexe;

VIII. masurile de combatere a spalarii banilor;

IX. legea concurentei.

3. In ceea ce priveste propriile sale operatiuni, Cumparatorul se angajeaza sa coopereze activ cu ENGIE si sa intreprinda actiunile necesare pentru a permite ENGIE sa-si indeplineasca obligatii legale rezultate din obligatia de vigilenta. In acest scop, Cumparatorul va asista ENGIE, in special, in punerea in aplicare a masurilor stabilite in Planul de Vigilenta, astfel cum a fost mentionat mai sus (maparea riscurilor, mecanismele de alerta si avertizare etc.) si va raporta de indata orice incalcare serioasa sau, orice situatie care poate constitui o incalcare serioasa a regulilor mentionate mai sus, in executarea relatiei sale contractuale cu ENGIE.
4. ENGIE poate solicita Cumparatorului sa faca dovada conformarii sale cu cerintele stabilite prin prezenta Clauza, in orice moment pe perioada derularii Contractului, putând audita Cumparatorul, direct sau prin intermediul unei terte parti, pe cheltuiala sa proprie, cu conditia notificarii prealabile a Cumparatorului in acest sens. In situatia efectuarii unui audit, Cumparatorul se angajeaza sa acorde accesul angajatilor ENGIE in sediile si/sau locatiile in care isi desfasoara activitatea si sa furnizeze toate informatiile si/sau documentele care pot fi solicitate pentru finalizarea cu succes a auditului.
5. Orice incalcare a prevederilor prezentei Clauze de etica si responsabilitate sociala si de mediu de catre Cumparator reprezinta o incalcare a prezentului Contract care da dreptul ENGIE sa suspende si/sau sa rezilieze Contractul, in conformitate cu termenii si conditiile stabilite in Contract.

15. Clauze finale

1. Vanzatorul va fi exonerat de raspundere in acele situatii in care legea permite limitarea/excluderea raspunderii.
2. Partile se obliga una fata de cealalta sa detina, pe parcursul derularii Contractului, toate aprobarile necesare fiecareia pentru executarea obligatiilor cuprinse in prezentul Contract, conformandu-se in acelasi timp tuturor cerintelor legale.

[] N [x] R

Cod Partener 00018817

Nr. C-00073364 / 22.04.2021

ANEXA NR. 1

GRAFIC DE LIVRARI

Adresa locului de consum	Apr 2021	Mai 2021	Iun 2021
Jud. IF, Loc. POPESTI-LEORDENI, Soseaua DE CENTURA, Nr. 111, Cod postal 077160	2.99	2.99	2.99
Total	2.99	2.99	2.99

Cantitatea total estimata a fi tranzactionata conform prezentului contract este de 8,97 MWh.

V:

S

MANAGER DEPARTAMENT VANZARI CLIENTI BUSINESS

ROMANIA

G

KEY ACCOUNT MANAGER

Cumparator



PRETUL GAZELOR NATURALE**Art. 1.**

Pret (lei/MWh) = Pret gaz (lei/MWh) + Tarif transport (lei/MWh) + Tarif distributie (lei/MWh)

Unde:

Luna / Denumire	Apr 2021	Mai 2021	Iun 2021
Pret gaz (lei/MWh)	98.00	98.00	98.00

Luna	Apr 2021	Mai 2021	Iun 2021
Tarif transport (lei/MWh)	11.00	11.00	11.00

Adresa loc de consum	Categoria de consum	Tarif de distributie (lei/MWh)
Jud. IF, Loc. POPESTI-LEORDENI, Soseaua DE CENTURA, Nr. 111, Cod postal 077160	C1	30.24

Componentele tarifului de transport si tarifului de distributie sunt reglementate de catre ANRE. Modificarea acestora pe parcursul derularii contractului de furnizare, conduce in consecinta la modificarea pretului final.

Vanzator

Cumparator

S
MANAGER DEPARTAMENT VANZARI CLIENTI BUSINESS

G
KEY ACCOUNT MANAGER

